



Vinaroz

Todos los componentes del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina, deben encontrarse mañana, domingo, a las 11'30 de la mañana, en la Ermita del Puig, para su actuación en honor de la Virgen de la Misericordia, Patrona de la ciudad.

Mañana, festividad de la Virgen de la Misericordia, Patrona excelsa de Vinaroz

Vinaroz se apresta, como todos los años, a honrar a su Patrona, la Virgen de la Misericordia, desplazándose a la Ermita del Puig, acompañándola y honrándola en este domingo siguiente a la Ascensión del Señor.

Con este motivo, se celebrarán los siguientes actos:

SABADO, DIA 9

- A las 8'30 noche:**
Pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores de Juventudes.
- A las 9 noche:**
Toros de fuego en la plaza Parroquial.

DOMINGO, DIA 10

- A las 7 de la mañana:**
Salida en procesión hacia la Emta, con la Santa Reliquia de San Sebastián.
- A las 9 de la mañana:**
Misa y Comunión Geneal, Bendición del Término.
- A las 11 de la mañana:**
Misa Solemne.
A continuación: Actuación del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina en la explanada de la Ermita.
- A la 1 de la tarde:**
Reparto de arroz.
- A las 6'15 de la tarde:**
Salida de la Procesión de la Arciprestal para recibir la Santa Reliquia y Procesión solemne.
A continuación: Ofrenda de flores a la Virgen y adoración de la Santa Reliquia.

EL VINAROS C. de F. a los octavos de final del Campeonato de España de Aficionados

(Amplia información en pág. 6)

El pasado jueves, día 7, se cumplieron siete años del acto de la toma de posesión de nuestro Alcalde y Jefe Local del Movimiento



Con este motivo, el Sr. Balada Castell ha recibido gran número de felicitaciones, a las que el Semanario une las suyas más sinceras, al entrar en el cuarto año de su nueva época

¡¡¡Vinarocense!!! ¡la Virgen te espera en la Ermita!

Colonia vinarocense en Méjico

No se duermen los vinarocenses residentes en Méjico. Y a más de ocho meses vista, están ya preparando la fiesta de San Sebastián, que por vez primera celebrarán en aquel país con carácter oficial, dentro de la Colonia vinarocense.

En principio, y de acuerdo con las autoridades vinarocenses, se ha fijado como fecha fija para la celebración, el segundo domingo de febrero de cada año.

Para el próximo año, los actos serán organizados por los ilustres vinarocenses don Manuel Anglés y don Gerardo Pedra. Será invitado de honor el Alcalde de la ciudad, don Francisco José Balada, y los mayores serán los siguientes: Por Vinaroz, don Francisco José Balada y don Cayo Fons; por Barcelona, don Manuel Aragonés; por Madrid, don Julio Chillida; por Valencia, don Francisco Puchol, y por Méjico, don Manuel Bas y don José Anglés.

Felicitemos a los grandes vinarocenses que residen en Méjico, y les deseamos los mayores éxitos en este su loable deseo de trasplantar a tierras aztecas nuestras devociones y tradiciones.

Catolicidad

SANTORAL

Sábado, 9: San Gregorio.
 Domingo, 10: Ntra. Sra. de los Desamparados.
 Lunes, 11: San Felipe.
 Martes, 12: San Nereo.
 Miércoles, 13: N. S. del Rosario.
 Jueves, 14: San Bonifacio.
 Viernes, 15: San Isidro Labrador.
 Sábado, 16: San Ubaldo.

PARROQUIA ARCIPRESTAL CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, día 10. — Fiesta solemne a nuestra Patrona la Stma. Virgen de la Misericordia. Fiesta sufragada por el Magnífico Ayuntamiento. A las 6'30, Misa de la Novena para la Familia Nento y acto seguido saldrá la Procesión con la Santa Reliquia hacia la Ermita y al llegar Misa de Comunión general para Una Devota. A las 11, se hará la Bendición del Término y acto seguido Misa solemne con sermón. En la Arciprestal, a las 8, Misa para la Familia Balanzá Asensi. A las 9, Misa del Mes para Pilar Daufi. A las 10, Misa para Amparo Doménech. A las 12, Misa para la Familia Foguet Sorlí. En el Asilo, Misa para Amparo Piquer. Por la tarde, a las 6, santo Rosario, Mes y Novena y acto seguido saldrá la Procesión a esperar a la Sta. Reliquia y a continuación, solemne Procesión, al terminar adoración de la Sta. Reliquia y acto seguido Misa para Amparo Tosca Miralles.

Lunes, día 11. — A las 8, Misa del mes para la Familia Barceló Ayala. A las 8'30, Misa para Angelita Arseguet. A las 9, Misa para Modesto García. Por la tarde, Misa para Pilar Gasulla.

Martes, día 12. — A las 8, Misa del mes para Encarnación Vizcarro. A las 8'30, Misa a la V. del Pilar, ofrecida por la Corte de Honor. A las 9, Misa para Soledad Costa. Por la tarde, Misa para Josefa Giner Vidal.

Miércoles, día 13. — A las 8, Misa del Mes para la Familia Mayor Giner. A las 9, Misa para la Familia Alcoverro Balanzá. Por la tarde, Misa del Novenario para Joaquina Borrás Boix.

Jueves, día 14. — A las 8, Misa del mes para Facundo Fora y Teresa Albalat. A las 9, Misa de la Fundación Familia Salvador Costa. Por la tarde, Misa del Novenario para Joaquina Borrás.

Viernes, día 15. — A las 8, Misa del mes para Jaime y Encarnación Sanz. A las 9, Misa para José Santos. En el Asilo, Misa de la Fundación Amela Adell. Por la tarde, Misa del Novenario para Joaquina Borrás.

Sábado, día 16. — A las 8, Misa del mes para Bernardino Mercader. A las 9, Misa para Consuelo Busutil. Por la tarde, Misa del Novenario para Joaquina Borrás. Por la noche, a las 10'30, Vigilia de la Vela Nocturna.

Domingo, día 17. — Domingo de Pascua de Pentecostés.

MOVIMIENTO PARROQUIAL MATRIMONIOS

Javier Chesa Casas con Araceli Sabaté Llátser. Manuel Mas Forner con Rosa Llorach Ribera.

DEFUNCIONES

José Ferrer Lores, 77 años. — José Seves Martínez, 30 días. — Joaquina Borrás Boix, 86. — Bautista Ferrá Mesguer, 71.

NOTA: La Fiesta a la Virgen de los Desamparados en el Asilo, se trasladada al domingo, día 17.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, 10. — 8'30, santa Misa. 12'30, Misa. Intención: Irene Comí y Sebastián Codorníu. 7'00, Misa Vespertina.

Lunes, 11. — 7'30, Misa. Intención: Sebastián Sanz.

Misas para el Domingo

- 8 Arciprestal y Asilo.
- 8'30 Santa M.^a Magdalena.
- 8'45 Hospital.
- 9 Arciprestal y C. Clarisas.
- 10 Arciprestal.
- 11 Capilla de San Roque.
- 12 Arciprestal.
- 12'30 Santa M.^a Magdalena.
- 18 Arciprestal.
- 19 Santa M.^a Magdalena.

Martes, 12. — 7'30, Misa. Intención: Eugenia Bordenave.

Miércoles, 13. — 7'30, Misa. Intención: Almas del Purgatorio.

Jueves, 14. — 7'30, Misa. Intención: Familia Oliva Creus.

Viernes, 15. — 7'30, Misa. Intención: Agustín López R.

Sábado, 16. — 7'30, Misa. Intención: Providencia García.

DOMINGO SEPTIMO DE PASCUA Consideraciones

La vivencia cristiana nace de la unión con Cristo, y de la vivencia interna del amor, en medio del mundo. Ser testigos de Cristo es enterarse en el surco de la historia, pudrirse en la tierra, pero sabiendo que nuestra vida nacerá de nuestra entrega total.

Lectura de la primera carta del Apóstol San Juan

Queridos hermanos: Si Dios nos amó de esta manera, también nosotros debemos amarnos unos a otros. A Dios nadie le ha visto nunca. Si nos amamos unos a otros, Dios permanece en nosotros y su amor ha llegado en nosotros a su plenitud. En esto conocemos que permanecemos en El y El en nosotros: En que nos ha dado de su espíritu. Y nosotros hemos visto y damos testimonio de que el Padre envió a su Hijo, para ser Salvador del mundo. Quien confiese que Jesús es el Hijo de Dios, Dios permanece en él y él en Dios.

Contestación de los fieles al salmo responsorial

"El Señor puso en el cielo su trono."
Santo Evangelio

En aquel tiempo, levantando los ojos al cielo, Jesús dijo: Padre Santo, guárdalos en tu nombre a los que me has dado, para que sean uno como nosotros.

Cuando estaba con ellos, yo guardaba en tu nombre a los que me diste, y yo les custodiaba; y ninguno de ellos se perdió, sino el hijo de la perdición, para que se cumpliera la Escritura.

Ahora voy a ti, y digo esto en el mundo, para que en ellos mismos tengan mi alegría cumplida. Yo les he dado tu Palabra y el mundo los ha odiado, porque no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo. No ruego que los retires del mundo, sino que los guardes del mal. No son del mundo, como tampoco yo soy del mundo. Santifícalos en la verdad; tu Palabra es verdad.

Como tú me enviaste al mundo, así los envío yo también al mundo. Y por ellos me consagro yo, para que también se consagren ellos en la verdad.

**CABEZA
 MUELAS
 NEURALGIAS...
 ¿DUELE?**

**ANALGESICO
 VITAMINADO**

**Recuerde...
 son grageas**
 DREIKEHL
 CONSULTE A SU MEDICO

CRITICILLA

La semana pasada les propuse un juego matemático que resultaba chusco porque partiendo de dos cantidades distintas (100 y 30) llegábamos a "demostrar" que eran iguales. Todas las cosas son fáciles cuando se saben, pero hasta que no nos las dicen... Y ustedes, para saber la pregunta y para saber la respuesta, han debido gastarse dos duros: El precio de nuestro Semanario. ¿Verdad que hubiera estado mejor saberlo gratis? ¡Hombre!... Pero, aún más; si yo les propusiera un juego, de éstos del saber, y encima les diera dinero... ¿Hay quien dé más?

Lo primero que dirían ustedes es que es mentira; que nadie enseña y encima le paga al alumno. A lo más que aspira el Libro Blanco es a que la enseñanza les salga gratuita a los españoles y eso... aún tardará en verse. ¡Salvo en Vinaroz!, donde la cosa ya se hace. En Vinaroz cualquier chico que quiera estudiar le sale gratis.

Sé que alguien se queja de que digan que es gratis y que, a final de año, a los padres les ha costado del bolsillo algunas pesetas.

¡Si nunca estaremos contentos!

Seguro que si mañana pusieran un letrero en la puerta del Coliseum diciendo que desde ahora el cine es gratis, al final del año nos quejaríamos de que... nos cuestan los cacahuetes... la propina del acomodador... comprar el periódico para saber qué ponen... la gasolina para ir al cine... pagar la multa por aparcar mal... Seguro que exclamaríamos:

"¿Gratis el cine? ¡Ya llevo gastadas ciento setenta pesetas desde principio de temporada!..."

Pues, sí; estudiar cuesta y costará dinero... aunque sea en suelas de los zapatos, ¡qué caramba! Hasta que el Ayuntamiento se decida a darle diez mil pesetas a cada alumno al principio de curso por el hecho de matricularse. Claro que así... ¡hasta me matriculaba yo!

Así iba a dar gusto estudiar, contra. ¡Ah!, creo que estábamos hablando del problema de la semana pasada... Aunque, bien mirado, lo vamos a dejar para otro día, y así no perdemos el hilo del razonamiento aristotélico que llevábamos.

En materia de aprender ocurren cosas peregrinas. Por ejemplo con el Cine Club. En una reciente sesión, unos socios, manifestaron honradamente que no entendían muchas películas de las que veían, entre ellas la proyectada esa noche: "Ocho y medio", de Federico Fellini. Semejante manifestación les honra más y mejor. Si uno ve una película que no entiende, y asiste al coloquio con la buena intención de saber algo, de comprender algo... ¡Merece elogios mill! Pero es que ese espectador paga como el que más y no falla a una sesión. Y aunque parezca mentira casi saca más que los demás: A los otros las explicaciones sólo les dicen... ¡lo que ya sabían!

Pero venía a cuento esto de que resulta que la cuota del Cine Club permite ver una película por 12'50 ptas., cuando una sesión cualquiera cuesta 15 ptas. ¡Y la explicación es gratis! Se puede claramente decir que la enseñanza es gratuita y... ¡se cobran dos cincuenta!

Algún "malaje" ha dicho que no se quiere hacer socio porque sólo ves las películas "que te quieren poner". ¡Contra! Y ¿no pasa así en cualquier cine y en cualquier sesión? Yo esta tarde quisiera ver "Lo que el viento se llevó", pero... ¡no la ponen! Así que tendré que ver "Follón en el Hospital", "¿Por qué te engaña tu marido" o "Dibólicamente tuyo"... que es lo que los empresarios quieren poner.

En cambio, en el Cine Club, hasta puedes pedir película. ¿No lo sabían ustedes? Un socio puede sugerir (sugerir nada más, claro) una película de interés y, si es posible, y teniendo en cuenta que son muchos los socios, podría ver.

Pues bien; la gente es reacia, al parecer. ¡Y ponen cada película...! No, no es propaganda; es que la gente parece que se retrae cuando algo es "gratis". Estoy seguro que la gente se volcaría si fuera "pagando"...

Algo así pasa también con el P. P. O. No; P. P. O. no es Pepe Orero en abreviatura. Tampoco es P. C. P., que podría ser Partido Comunista Portugués... si existiera. P., la primera, es "Promoción" que no es de fútbol, claro. La segunda P. es de "Profesional", que... ¡tampoco es de fútbol, contra! Mientras que la O., la última y la única, es de "Obrera". Que por cierto extraña sabiendo que a los obreros se les llama Productores, cuando siempre se les llamó Trabajadores. ¿Es que ya no trabajan?

Pues bien, va y resulta que la P. P. O. esa enseña a quien quiera aprender, y no sólo no les cobra nada ni es "gratis" siquiera, de la forma en que antes entendíamos, sino que encima ¡PAGA! Y nada de 2'50 ptas. como en el Cine Club, sino el jornal base, con puntos y comas, o lo que sea, que yo de esas cosas entiendo poco, ya que no soy ni O., ni P., ni T.

Pues bien, parece que ni cobrando la gente quiere aprender. ¡Recontracontra! Luego, claro, confunden "Acaro" con "Icaro" y creen que eso es del Hombre de los Pájaros. Y eso sería lo de menos; lo de más es que confunden los "agrios" con la acidez de estómago, y la hostelería con la pastelería. Si hicieran el cursillo... ¡contra!

Si hicieran el cursillo ese de hostelería sabrían que hay que preguntar la clase de vino que quiere el cliente. Porque preguntando, a lo mejor, pide Paternina o Rioja, mientras que sin preguntar, sirves "de-la-casa" y luego va el patrón y te da una patada en salva-se-la-parte-del-solomillo y te ves en la rue sin más ni menos.

O vas y empapelas una habitación sin ver que tiene humedad la pared, y va y se cae el papel a los ocho días, y va y la dueña de la casa, la próxima vez, pinta a brocha ella misma. Y tú te quedas sin jornal... Pero si hubieras hecho el cursillo...

O, también, con eso de que te han dicho que lo que ahora se lleva es la "santsuma" o la "sentuma" o la "set-xuma" o como se llame... que yo no he hecho el cursillo ese... y que lo que quieren los naranjos es agua a "bado"... resulta que te sale en vez de naranja lo del final... ¡el zumo! Y va y no hay exportación, y va y no hay Mercado Común, y va y ya no quieren la "sansuma" esa de los demonios. ¿Ves? Y si hubieras hecho el cursillo... ¿eh?

Claro, ibas a jugar al fútbol ese de los contrademonios...

INOCENCIO

"VINARÓZ"

Semanario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42 - Teléfono 24

Director: Francisco José Balada Castell

Número 157 - 9 mayo 1970 - Depósito legal: CS. 33 - 1958

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLON

SE NECESITA APRENDIZ

— en Gráficos Fernández —

Carta del Alcalde

Mis queridos amigos:

En el momento en que se ha rebasado mi séptimo año de alcaldía, parecería obligado hacer un alto en el camino y proceder a un recuento de lo que los siete años anteriores han dado de sí, tanto por lo que se refiere a realizaciones alcanzadas como a aspiraciones fallidas, que de todo ha de haber en la viña del Señor.

Pero, en realidad, tal cosa es innecesaria, ya que el interés de los vinarocenses por sus cosas por una parte y la regularidad informativa del Semanario por otra, hacen que no sea necesario rebuscar en el pasado más o menos remoto, para ofrecer una visión general de lo que han sido estos siete años.

Evitaré, pues, ser reiterativo y me limitaré a ofrecer a grandes rasgos lo que nos ofrece el presente y lo que nos promete el inmediato futuro.

Cuando la primavera ha hecho su llegada oficial, aunque no climatológica, seis cosas de importancia se están llevando a cabo en la ciudad. De signo diferente, pero de finalidad concreta todas ellas.

Doscientas viviendas para pescadores están prácticamente terminadas y a punto de ser entregadas, mientras ha dado comienzo la edificación de las otras doscientas.

Se trabaja activamente en la construcción de los puentes de la carretera de costa de Vinaroz a Sol de Río, obra que estará terminada, Dios mediante, este próximo verano.

Se encuentra en fase adelantada el nuevo Matadero municipal

Se han iniciado las obras de construcción de un nuevo Grupo escolar con comedores anexos.

La Casa de la Cultura está a punto de ser inaugurada.

Y, por otra parte, ha sido adquirido estos días el nuevo instrumental de las más prestigiosas marcas europeas para la flamante e ilusionada Banda de Música, cuya presentación a los vinarocenses está prevista para el próximo mes de junio.

Pasando a lo de inmediata realización, se va a echar mano esta próxima semana a la reforma en la red general del alcantarillado, que permita en pocos días, eliminar la salida existente en la actualidad a la playa, sin riesgo de inundación para las casas de la calle de Santa Magdalena y plazas del Santísimo y San Agustín.

Va a emprenderse la pavimentación de todas las calles y plazas que quedan en el casco urbano sin tal mejora.

Y va a ser ampliada la red de agua potable en una zona clave de la ciudad.

Por otra parte, están ya los proyectos confeccionados para el nuevo Cuartel de la Guardia Civil; central automática de Teléfonos; Hostería de Turismo en la Ermita del Puig; carretera de Costa desde la Plaza de Toros hasta Aigua Oliva. Y se han iniciado los trabajos para la confección de los correspondientes proyectos, según concurso aprobado en Consejo de Ministros, para dotar de agua potable y redes de alcantarillado, la zona de la Ermita y las zonas turísticas situadas al norte y sur de la ciudad, así

como para la puesta al día de las redes de agua potable y alcantarillado en el propio casco urbano, proyectos éstos, de los que nos ocuparemos cumplidamente y como merecen, a su debido tiempo.

En otro orden de cosas, Vinaroz se encuentra en estos momentos con unos lazos imperecederos de afectuosa y entrañable hermandad con los andorranos, en Aragón; los centellenses, en Cataluña; los yeclanos, en Murcia, y los almerienses, en Andalucía. Cabezas de puente de hondo fervor vinarocense, que, por otra parte, está saltando, incluso, los mares, en la conmemoración de nuestras más queridas festividades.

Mas independientemente de todo ello, la entrada de la Primavera vinarocense, está marcada por un ritmo eminentemente deportivo. Tanto en lo que se refiere a futuras realizaciones como a lo que, por pertenecer al presente, ocupa la más palpante realidad.

En cuanto a lo primero, tres cosas caben ser destacadas.

Por una parte, la piscina y Pabellón Polideportivo cubierto, en vías de inmediata realización. Por otra, las instalaciones deportivas que servirán indistintamente para el grupo escolar "San Sebastián", y el de nueva construcción. Y, por último, la formalización de la adquisición de terrenos para la futura ciudad deportiva.

Pero ciñéndonos a lo que está ocurriendo y no a lo que deseamos que llegue, dos cosas destacan en estos días: La inauguración de la Cátedra deportiva, de la que nos ocupamos en otro espacio del Semanario, y que llevan a cabo en nuestra ciudad, en estrecha colaboración, las Delegaciones de Educación Física y Deportes, Juventud y Sección Femenina.

Y he dejado adrede para último lugar, la bomba deportiva, diría yo, del año.

Siguiendo con sus extraordinarias actuaciones, nuestro equipo de fútbol demostró en Orihuela que el abultado tanteo conseguido el domingo anterior, no se debió a la suerte ni a la casualidad. Eliminar al Subcampeón de la Federación Murciana, por el resultado total de 9 a 1, es algo que merece ser destacado y que sitúa al Club en condiciones óptimas con vistas a la próxima eliminatoria.

Que ha de disputar, nada más y nada menos, que al Real Madrid.

Ignoro la importancia que pueda tener tal noticia en el terreno estrictamente deportivo. Aunque supongo que mucha, pues no creo que los rectores del equipo pentacampeón, consientan en llevar así como así su nombre y vestir su camiseta por los terrenos de juegos españoles, a jugadores sin ciertas garantías de éxito, o cuanto menos, de calidad, que responda el historial del Club.

Pero lo que, indudablemente, tiene importancia es que, aun siendo en el terreno de aficionados, el Vinaroz Club de Fútbol salga aparejado con el Real Madrid, en la prensa de ámbito nacional. Y este hecho se produce cuando no se han apagado todavía los ecos de nuestra reciente y reiterada presencia en el primerísimo plano de la actualidad nacional.

Si todos los caminos conducen a Roma, todos los terrenos son buenos para una auténtica promoción de la ciudad. Mayores o menores, de más o menos peso, no son todo ello, sino piedras sobre las que se va levantando el Vinaroz que deseamos legar a nuestros hijos y del que ellos puedan sentirse orgullosos.

Es lógico, por tanto, que al coincidir mis siete años de Alcaldía, con este momento álgido de la ciudad, sienta verdadera satisfacción al poderos saludar como siempre con un fuerte abrazo,

FRANCISCO JOSE BALADA

PERFIL DE LA SEMANA

EL fútbol es actualidad local, en esta semana. Terminábamos nuestro último comentario con la noticia del desplazamiento del Vinaroz C. de F. y deseábamos a los expedicionarios a Orihuela un regreso acompañado por la satisfacción. Y se cumplió nuestro deseo. El equipo local regresó, como ya es de dominio público, con un resultado favorable que, sumado al que se consiguiera en el Cervol, en el partido de ida, dejó la eliminatoria resuelta por 9 a 1. En el momento de escribir y por la circunstancia de ser festivo el jueves, desconocemos qué dará de sí el partido que, en dicha tarde, se jugará entre el Utiel y los locales. Pero sí podemos anunciar el partido de mañana, domingo, de octavos de final del Campeonato de España de Aficionados, en que el Vinaroz va a enfrentarse al Real Madrid en el Cervol. Papeleta extremadamente difícil la que tienen los jugadores blanquiazules. Pero, como seguimos confiando en ellos, podemos asegurar que darán de sí todo cuanto tienen y que esta eliminatoria no va a resultarles fácil a los merengues madrileños. ¿Cómo quedará la cosa? En la incertidumbre está el interés de la afición local, que se apresta a acudir al Cervol para animar a los suyos, en ambiente de extremada deportividad. Allí estaremos.

La Primavera nos trajo, el martes, la lluvia deseada por nuestros agricultores. A primeras horas de la madrugada comenzó a llover y durante todo el día no cesó hasta bien entrada la tarde en que volvió a despejarse el firmamento. Nuestros campos habrán recibido el agua con verdadera satisfacción, que será compartida por los sufridos agricultores, tantas veces pendientes de aquélla. Nos alegramos por ello.

Mañana se celebrará la fiesta de la Patrona de Vinaroz, la Santísima Virgen de la Misericordia. La Ermita espera a los vinarocenses que han de acudir para honrar a la Virgen. La cita responde al sentimiento vinarocense que, desde su mayor antigüedad, tiene puestos sus amores en la devoción a la Virgen de la Misericordia, cuya ermita del Puig llámose, en sus principios, "Casa de la Misericordia", muchos antes que se entronizara el altar de San Sebastián. Una vez más la blancura del ermitorio iluminará la afluencia de romeros en visita a su divina Madre. Un día más Vinaroz acudirá a impetrar los favores de la Misericordia, presidiendo los actos en honor a la Virgen nuestra Corporación Municipal y Autoridades. Una jornada más en la que, tras la visita a la Santísima Virgen, las gentes se desparramarán por los alrededores de la Ermita, ofreciendo, otra vez, el soberbio espectáculo de aquella panorámica. La Patrona de Vinaroz merece los honores que va a recibir de sus hijos vinarocenses y los que le rendirán, desde sus respectivas residencias, todos aquellos alejados del terruño natal y que volverán a recordarle. Fiesta alegre, la de la Misericordia, compartida por nuestras mujeres vinarocenses entre las que forman legión las que se honran con su bendito nombre y a las que felicitamos desde estas columnas.

AVIZOR

Cátedra deportiva en Vinaroz

El lunes tuvo lugar la inauguración de la Cátedra Deportiva en la Pista Polideportiva Municipal de Vinaroz.

Presidida por el Alcalde, don Francisco J. Balada Castell, a quien acompañaban en la Presidencia, como representante de las Delegaciones Provinciales de Educación Física y de la Juventud, don Ciriaco Donaire, y de Sección Femenina, Srta. Amparo Segarra, así como don Santiago Trallero, Delegado de la Juventud, y el Director de la Cátedra, don Luis Burgos, acompañados del equipo de Profesores que la llevara a cabo.

La representación Juvenil fue numerosa, contando con más de 200 asistentes, entre ambos sexos, que a lo largo del acto dio muestras de su alegría e ilusión ante las actividades a desarrollar.

Se inició el acto con la lectura por la Secretaria de la Cátedra, señorita Mari-Carmen Chaler, de las normas de organización y funcionamiento de ésta, así como del equipo que está a su cargo.

A continuación, don Ciriaco Donaire saludó a los asistentes en nombre de los Delegados de Educación Física y de la Juventud, exaltando a todos a seguir ese camino de ilusión que se dejaba entrever entre los asistentes, haciendo hincapié en que esta labor de iniciación y divulgación deportiva tenía que proyectarse más allá no sólo de los días de su duración, sino también a todas las manifestaciones deportivas, haciendo suyo todos los participantes el lema de vivir deportivamente.

A continuación, el Sr. Francisco J. Balada declaró inaugurada oficialmente esta Cátedra Deportiva.

Su extensión será de 30 días y los deportes objeto de la misma, son Baloncesto o Mini-basket, Balonmano, Voleibol y Atletismo.

Se cuenta con una inscripción inicial de 120 chicos de los 9 a los 15 años y unas 150 chicas de los 10 a los 18 años.

Las sesiones de didáctica y técnica deportiva se desarrollarán de 6 a 8 de la tarde, alternándose con torneos y competiciones internas, así como sesiones extraordinarias con proyecciones comentadas de películas deportivas y charlas coloquios sobre temas de educación física y deporte, en general.

El equipo de la Cátedra está compuesto por: Director, Luis Burgos Espín. Profesor: Guillermo Albaida Sales. Profesora: María Obiol Canós. Auxiliares y Monitores: Mari-Carmen Chaler, Mari-Carmen Sanz, Antonio Ballester, Vicente Ginés, Manuel V. Albiol e Ismael Cardona.

RECAUDACION DE IMPUESTOS Y EXACCIONES DE ESTE MUNICIPIO DE VINAROZ

A V I S O

Se pone en conocimiento de todos los propietarios y administradores de FINCAS URBANAS de este municipio, que todos los EDIFICIOS Y SOLARES, tanto los que radican dentro del casco de la población como los de fuera de él, figuran incluidos en el ARBITRIO SOBRE URBANA en el corriente año, y los edificios que los tengan, en los SERVICIOS DE ALCANTARILLADO Y RECOGIDA DE BASURAS, por lo que deben pedir todos sus recibos para efectuar su pago, en evitación de los recargos de apremio.

BALONCESTO

EN LA PISTA JARDIN DE BENICARLO, EL KELIVNATOR-OJE VINAROS SE IMPUSO AL BENICARLO-OJE, POR UN CLARO 44 - 33

El pasado domingo se celebró en nuestra ciudad hermana, un encuentro amistoso entre los equipos que recientemente consiguieron el primer y segundo puesto de la clasificación del Campeonato Provincial de Tercera División Nacional, al comienzo del cual le fue entregado al equipo benicarlando la Copa de Campeón y la de máximo encestador del equipo al jugador Vicente Marzá. El capitán del equipo de Vinaroz, Paco

Martínez, hizo igualmente entrega al capitán de la OJE de Benicarló de una artística bandeja como homenaje por el título alcanzado.

El partido, dentro del nerviosismo que impera siempre en estas confrontaciones entre los equipos de estas dos poblaciones, fue de extremada corrección y toda belleza. El público que llenaba la pista premió con sus aplausos la maravillosa exhibición de baloncesto que estos dos equipos magnates de la provincia en su categoría, estaban ofreciendo. Un partido que ganó el equipo vinarocense al saber serenar mejor su juego y estar sus hombres del todo acertados en sus tiros al aro.

JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de hierros - Vigas - Caballos
Tuberías - Jácenas - Varillas - Estribos
Elaborados a máquina - Perfiles y tubos
para ventanales y puertas

Puente, 85 - Teléfono 381

VINAROS

— SE NECESITA

CHICA de Servicio
(Sueldo: 5.000 ptas.)

— Y Aprendiz modista

RAZON: S. Vicente, 11

Alquiler apartamentos

— Precisamos ofertas de propietarios de apartamentos y chalets interesados en el alquiler de los mismos durante la próxima temporada.

INTERESADOS: Dirigirse a

VIAJES ESTELA

Generalísimo, 5

Tels. 876 - 878

Hotel ROCA

Servicio menú y a la carta

BAR CAFETERIA

RESTAURANTE

Le ofrece sus servicios para bodas, banquetes y bautizos
Abierto durante todo el año

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar concede a sus afiliados, y a los beneficiarios de éstos, una completa protección en la Seguridad Social.



TARDE Y NOCHE

DISCOTECA

...y en PENISCOLA
el Buho CLUB



Urge Secretaria

— con dominio de mecanografía y taquigrafía, y conocimientos de correspondencia comercial y contabilidad.



PREFERIBLE con conocimiento de Máquina de escribir eléctrica IBM



Escribir de puño y letra a la Administración del Semanario: Socorro, 42 - Indicando en el sobre: Para Secretaria contable.

Banco Popular Español

INFORMACION BURSATIL

COTIZACION DE LA BOLSA DE MADRID AL 5 DE MAYO DE 1970

ACCIONES	MARTES	DIFERENCIA SEMANA ANTERIOR	CAMBIOS EXTREMOS	
			ANO MAYOR	ACTUAL MENOR
BANCOS				
Banco Popular Español	913	-33	1.399	913
Banco Central	1.088	-24	1.710	1.088
Banco Hispano Americano	925	-29	1.206	925
Banco Español de Crédito	965	-17	1.278	934
Banco de Vizcaya	930	-55	1.324	912
Banco Exterior	505	-35	750	500
ELECTRICIDAD				
Fecsa	262	-22	352'5	197
Fenosa	185	-6	209	164
Iberduero	305	-21	357	268
H. Española	225	-41	279	208
Sevillana	238	-15	280	192
H. Cataluña	172	-13	222	130
VARIOS				
Campsa	270	-20	345	261
Telefónica Nacional	261	-17	297	115
FONDOS				
Eurovalor	2.120'86	-64'16	2.421'02	1.519'64
Eurovalor-2	508'18	-11'64	559'20	500



Día	Temperatura máxima	Temperatura mínima	Humedad	Presión atmosférica	Agua litros/m ²
30	18'5°	10°	59 %	769 mm.	—
2	19°	9°	70 %	771 mm.	—
4	19°	9'5°	79 %	764 mm.	—
5	19°	13'5°	81 %	757 mm.	13'7
6	14'5°	11°	75 %	758 mm.	19'5

Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
COMPRVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º

VINAROS

Teléfonos 526 y 139

AUTOMOVILES EUROPA VINAROS

BOLSA DEL AUTOMOVIL



COCHES USADOS

D. K. W. F-1000-D
RENAULT 4F
CITROËN 2 HP
SAVA J-4
MERCEDES-BENZ, F
SEAT 600-D

AUTOMOVILES A ESTRENAR

D. K. W., últimos modelos.
FURGONES MERCEDES-BENZ, varios tipos.
SEAT 1.500, motor Diesel MERCEDES-BENZ.
SEAT 1.800, motor Diesel MERCEDES-BENZ.

INFORMES Y VENTA: COLONIA EUROPA - Tel. 427 - VINAROS

INFORMACION LOCAL

ECOS DE SOCIEDAD

NATALICIOS

La señora de don Fernando Falcó Serres, de soltera M.^a Rosa Gil Comes, el día 30 del pasado abril, dio a luz con toda felicidad en la Maternidad, una preciosa niña, segunda de sus hijos, a la que se le impuso el nombre de M.^a Isabel.

El matrimonio compuesto por Teresa Miralles Doménech y Juan José Redó Anglés, en la Maternidad de nuestra ciudad, les nació su segundo hijo el día 3 del presente mes de mayo, siendo bautizado con el nombre de Sebastián.

Angel será llamado el primer hijo del matrimonio compuesto por Angel Juste Andrés y M.^a Soledad Millán Ródenas, que el día 4 de los corrientes nació en la Maternidad con toda felicidad.

El día 4 de los corrientes y con toda felicidad en la Maternidad, dio a luz una linda niña M.^a Eloisa López Ruiz, esposa de don José Rafael Ayza Albiol, imponiéndole el nombre de M.^a José.

En el Nether Edge Hospital de SHEFFIELD (Inglaterra) ha dado a luz con toda felicidad el pasado día 3, un precioso niño la señora Berit Caudet, esposa de nuestro buen amigo y colaborador en el Semanario, don Francisco Caudet.

Tanto la madre como el recién nacido, al que le serán impuestos los nombres de Francisco Juan, se encuentran en perfecto estado.

Nuestra más cordial enhorabuena.

NOTICIA

El pasado sábado, día 2 de mayo, contraieron matrimonio en Albocácer, nuestro amigo Juan Puchol Tena con la señorita María Cinta Segarra, de dicha población. Después de la ceremonia emprendieron viaje de bodas por diferentes capitales. Al dar noticia a nuestros lectores, enviamos a los recién casados y respectivas familias, nuestra más cordial felicitación.

BAUTIZO

Con el nombre de Juan, ha sido bautizado el niño, segundo hijo de nuestros amigos los esposos don Juan

Fórner Adell y doña Manuela Pauner Blasco. En el acto religioso, el recién nacido fue apadrinado por don Angel Lavernia Fabregat y doña María Querol Blasco. Al dejar constancia de la grata noticia, nos complacemos en enviar nuestra cordial enhorabuena a los felices papás, padrinos y demás familiares.

HALLAZGO

Se ha encontrado un CORDERO. Se entregará a la persona que acredite ser su dueño.

RAZON: Retén Municipal.

BRILLANTE PARTICIPACION DE LA SECCION FEMENINA DE VINARAZ, EN EL CONCURSO PROVINCIAL DE LECTURAS DIALOGADAS

Organizado por la Sección Femenina, ha tenido lugar en el Albergue "Argentina" de Benicásim, un interesante concurso provincial de Lecturas Dialogadas, en el que, por vez primera, ha participado un equipo de la Sección Femenina de Vinaroz.

El certamen se desarrolló en tres categorías, atendiendo a la edad de las integrantes de cada grupo: Pequeñas, de 10 a 14 años. — Mayores, de 14 a 17; y un Grupo mixto, de 14 a 17.

Vinaroz participó en el grupo de las pequeñas, obteniendo el tercer premio.

ALBERGUES Y RESIDENCIAS DE LA SECCION FEMENINA

La Delegación Nacional de la Sección Femenina, comunica que para el próximo verano funcionarán los siguientes Albergues y Residencias:

MALAGA - TORREMOLINOS - EL ESCORIAL - CANFRANC - LAS NAVAS DEL MARQUES - DEVA - BILBAO - VERA DE BIDASOA - BENICASIM Y ALCUDIA (Mallorca).

Cuántas señoritas deseen pasar un turno de verano en alguno de esos Albergues o Residencias, pueden pasar por la Delegación Local de Juventudes, calle Socorro, donde se les facilitará información sobre fechas y condiciones.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

Distinción al Ilustre vinarocense Rvdo. D. Vicente García Julve

Al M. Ilte. Rvdo. D. Vicente García Julve y en solemne acto celebrado el pasado día 30, en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura de Tortosa, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. José Antonio Serrano Montalvo, Gobernador Civil de la Provincia, y por el Obispo de la Diócesis, Ilmo. y reverendísimo Sr. Dr. D. Luis María Carles, le fue impuesta la "Dert-Ilerca al Mérito Pro-Arte" que recientemente le había sido otorgada.

Hizo la imposición el Ilte. Sr. D. Felipe Tallada de Esteve, Alcalde de la ciudad, glosando la extraordinaria labor llevada a cabo en pro de la música por "Mosén Vicens", "méritos que, aun sabiendo le hiero en su humildad, no puedo silenciar..."

El selecto público que llenaba por completo el recinto del acto, entre el que figuraban gran número de sacerdotes compañeros del homenajeado, dedicó una larguísima ovación a nuestro querido paisano, expresión clara del mucho cariño que se le profesa en la ciudad vecina.

Asociación Amas de Casa

Se comunica a los niños y niñas de Vinaroz, que las clases para aprender «Les Camaraes» darán comienzo el lunes día 11 de Mayo.

Para información:

CASA DE LA CULTURA

por las tardes



LA JUNTA



Rogad a Dios en caridad por el alma de

José Ferrer Lores

Falleció en esta ciudad, el día 28 de abril de 1970, a la edad de 77 años
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Amalia Falcó Sancho; hijos, José, Emilia y Remigio; hijos políticos, Josefina Guimerá y José Cervera; hermana, Antonia; nietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, mayo 1970.



En Orihuela

Escribe: GOL-KIK

Orihuela, 1 - Vinaroz, 4

Decíamos, al final del comentario anterior: "El Vinaroz va embalado y, a poco que rueden bien las cosas, es muy capaz de darnos otra alegría." Escribíamos esto, al comentar el desplazamiento a Orihuela, pero nunca hubiéramos imaginado que, salvando la eliminatoria, el Vinaroz lo hiciera de forma tan gallarda y tremendamente eficaz como lo hizo, en el feudo del Orihuela, en la tarde del domingo pasado. Adelantemos nuestra felicitación a este Vinaroz magnífico, haciéndole merecida justicia.

Ante un Orihuela renovado en sus líneas, el equipo vinarocense planteó un ordenado sistema defensivo para salvaguardar la sustanciosa ventaja que llevaba. Pero sin olvidar la posibilidad del contraataque, para el que quedaron en vanguardia Sanmillán, Casanova y León, siempre peligrosos cuando van de cara al marco contrario. Bien que se demostró eficaz el sistema. Pasados los cinco primeros minutos en que el Orihuela, por su interior Avilés, llevó el peligro rondando nuestra portería, una pelota largada desde el medio campo fue recogida por Sanmillán que aprovechó para marcar el primer tanto. El contraataque había dado sus primeros frutos. Tardaría poco para que se repitieran, otra vez, en aquella jugada en que se pitó falta directa contra el marco del Orihuela, desde larga distancia. Tal vez por ello, la barrera que se formó lo fue tan sólo por dos jugadores, y Sos, de tiro imponente a media altura, batió al portero contrario que quedó estupefacto. Fue el 2 a 0 favorable al Vinaroz y con casi todo el partido por delante. El Orihuela no se dio por vencido y prosiguió sus ataques, aunque aumentando el nerviosismo de sus jugadores. Tanto que, en un lío ante su propia puerta, fueron ellos mismos quienes enviaron el esférico a la red, descolocando a su guardameta. El 3 a 0 para el Vinaroz campeaba en el marcador dejando atónito al público oriolano. Así se llegó al descanso.

La cosa estaba resuelta. El Vinaroz llevaba ya ocho goles a su favor por ninguno en contra, aunque faltaran cuarenta y cinco minutos de juego. Se reanudó el partido. El Orihuela sacó dos nuevos jugadores de refresco. En esta segunda parte, Tena y Selma sustituyeron, en los nuestros, a Zapata y Adolfo. El dispositivo cambió de nombres, pero siguió idéntico al del primer período. Selma se incorporó a la vanguardia con Tena, y Barberá bajó a la defensa. Seguía el Orihuela pugnando por aminorar el resultado abrumador y, en una jugada dentro del área vinarocense, se señaló penalty contra nuestra portería. Lanzada la falta, Alvaro nos obsequió con una palomita hacia su derecha y envió la pelota a córner. Lo que faltaba para nuestra alegría. Y es que, amigos, cuando las cosas quieren rodar bien, no hay quien las tuerza. El desencanto en las filas del Orihuela fue visible, pero no se cejó en buscar el tanto del honor que consiguió Hurtado de tiro esquinado para batir a Alvaro. 3 a 1 para el Vinaroz que pareció no gustar a nuestros jugadores que se lanzaron al ataque, esta vez, con el pleno de su vanguardia y durante unos instantes dando una lección de "baile" que terminó en aquel centro medido de Tena que León aprovechó para cabecear, imponente, el cuarto gol. Era la rúbrica del Vinaroz en esta eliminatoria que ya no tuvo más color que el suyo, ante la emocionada alegría del nutrido grupo de vinarocenses que estábamos allí, y de aquellos jóvenes paisanos que, desde Cartagena en donde prestan servicio en la Marina, se habían desplazado a Orihuela y cuyas gargantas no se cansaban de repetir el "Vinaroz-Vinaroz y nadie más". Qué emoción la de estos muchachos vinarocenses, sintiéndose entre los suyos, aunque en ambiente extraño. Bien les compensó el Vinaroz el sacrificio de su viaje desde Cartagena.

Cumplió el Vinaroz la consigna recibida. La defensa, sólida y serena, resolvió bien su difícil papeleta. Los medios aguantaron firmemente, ayudados, en esta misión, por la labor de ambos interiores. Y los tres hombres en punta, que también bajaron cuando las circunstancias obligaron a ello, cumplieron más que bien en los contraataques que resultaron peligrosos en cuantas ocasiones se acercaron al marco contrario. Y durante todo el partido, el juego sereno y meditado; sin alteración alguna nerviosa, dejando constancia de la moral con que salen al campo nuestros muchachos últimamente. Toda una lección del bien saber estar en el terreno de juego, cumpliendo la táctica impuesta por las circunstancias, arropada por su entusiasmo y entrega. Seríamos injustos si nos metiéramos en distinciones personales que quedan para el gusto de cada uno de los que fuimos espectadores afortunados de este partido. El Vinaroz eliminó al Orihuela y convenció a propios y extraños. Este es el resumen de esta eliminatoria.

El trío arbitral lo integraron el señor Campillo y los señores Belando y Puche en las bandas. Su cometido estuvo correcto, aunque, en algunas ocasiones, el público les abucheara. Dada la marcha del partido y de la eliminatoria, muy dentro de la lógica.

Los equipos fueron éstos: ORIHUELA: Paco; Díaz, Mocho, Pancho; Ortuño, Richard; Díaz, Tete, Pérez Andreu, Avilés y Hurtado.

VINAROS: Alvaro; Vinuesa, Sos, Zapata; Adolfo, Emilio; Casanova, Beltrán, León, Barberá y Sanmillán.

Mañana, en el Cervol, el Real Madrid, en eliminatoria de octavos de final del Campeonato Nacional de Aficionados. Nueva papeleta para el Vinaroz. En esta ocasión, seguimos con la esperanza ilusionada. El plato es fuerte y los aficionados acudirán para alentar a sus jugadores en esta nueva empresa que, muy bien, pudiera redondear otro día de satisfacción para el Vinaroz. Seguimos estando con nuestros jugadores y estaremos allí para animarles.

Vinaroz, 2 - Utiel, 2

Mal se le dio al Vinaroz la tarde del jueves de la Ascensión, contradiciendo aquello de que: "Tres jueves hay en el año que relucen más que el sol". No lució éste, por la tarde nublada, y las cosas, en el terreno de juego, no rodaron como para que digamos lo contrario. Y, a pesar del juego del Vinaroz, que no estuvo a la altura de otras tardes recientes, la culpa de lo ocurrido hay que cargársela a la cuenta del árbitro que, llamándose señor Bueno, estuvo lo bastante malo como para concederle el cero más absoluto en la clasificación de su labor.

A sus órdenes, las formaciones fueron éstas:
VINAROS: Alvaro - Vinuesa, Sos, Zapata - Adolfo, Barberá - Delcalvario (Tena), Casanova, Emilio, Matías y Sanmillán (Selma).
UTIEL: Monrabal - Hernández, Míngues, Loren - Rafa, Viller - Gabarri, Henares, Gori, Murciano y Lirpa.

A los quince minutos del primer tiempo, en falta directa, consiguió el Utiel su primer tanto. Un cuarto de hora después, Casanova empató. A los 16 minutos del segundo período, Matías cabeceó a la red y fue el 2 a 1, favorable a los locales. Minutos después, en otra falta directa, el Utiel consiguió el empate. Ambas faltas, las de los dos tantos forasteros, inventadas por la imaginación del señor del pito. Tras la segunda, hubo discusiones y Emilio fue expulsado del campo. Bronca obsequiosa para el señor Bueno. Terminó el partido sin más. Lamentable el espectáculo de este señor que se complicó las cosas, vaya usted a saber con qué intenciones y estuvo en un tris de ocasionar un desaguisado. Salió del terreno de juego custodiado por la fuerza pública. Y esto fue todo. Un empate que, tal como está la clasificación, puede serle fatal al Vinaroz. El problema arbitral sigue sin resolverse. Y no se interprete esto como paliativo a la escasa eficacia del juego de los locales. Que Dios nos libre de señores como este Bueno, que resultó todo lo contrario.

CAMPEONATO REGIONAL SEGUNDA CATEGORIA. TEMPORADA 1969/70 16.ª JORNADA — DÍA 3 DE MAYO DE 1970

RESULTADOS

Bechí, 4 - Ribarroja, 2
Utiel, 1 - Benaguacil, 1
Bétera - VINAROS (aplazado)
Villarrealense, 2 - Requena, 1
Manises, 3 - Villamarchante, 0
Catarroja, 0 - Liria, 1

Día 7 de mayo de 1970
VINAROS, 2 - Utiel, 2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.º—LIRIA	16	11	2	3	29	16	24 + 8
2.º—VINAROS	15	9	4	2	35	12	22 + 6
3.º—BECHÍ	16	8	5	3	33	19	21 + 3
4.º—MANISES	16	9	2	5	34	23	20 + 4
5.º—UTIEL	16	8	4	4	37	19	19 + 2
6.º—REQUENA	16	6	5	5	27	23	17 + 3
7.º—BENAGUACIL	16	5	4	7	20	27	14 - 2
8.º—CATARROJA	16	6	2	8	25	28	14 - 2
9.º—BÉTERA	15	4	5	6	25	32	13 - 1
10.º—VILLARREALENSE	16	4	2	10	18	30	10 - 6
11.º—RIBARROJA	16	2	5	9	20	38	9 - 7
12.º—VILLAMARCHANTE	16	2	2	12	21	55	6 - 8

Liria - Bechí
Ribarroja - Utiel
Benaguacil - Bétera
VINAROS - Villarrealense (aplazado)
Requena - Manises
Villamarchante - Catarroja

La Jornada de mañana

FUTBOL Campo Cervol

Domingo, 10 Mayo 1970 4'30 TARDE

Campeonato Nacional de Aficionados

Sensacional encuentro entre el

REAL MADRID

y el

VINAROS C. de F.

ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

- Compraventa e hipotecas
Fincas Rústicas y Urbanas

Plaza S. Antonio, 2, 2.º — Teléfono 274

Próximo Torre Inmaculada:
Pl. S. Antonio, 20, 5 Piso - Letra A

Agenda

ESPECTACULOS

MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche, "FARAON", con George Zelnik y Bárbara Bryl.

COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, "EL REPARTO", con Jim Brown y Diahann Carroll.

ATENE0

Sábado y domingo, tarde y noche, "LA CELESTINA" con Julián Mateos y Elisa Ramírez.

BAILES

Sala de Fiestas
TORO BRAVO

FANS CLUB
Baile: Tarde y noche

TERRAZA PAYA

PRECIOS DEL MERCADO

CARNES

POLLOS: 56 ptas. Kg.
CONEJOS: 110 ptas. Kg.
CERDO: Lomo, a 160 ptas. Kg.; Magro, a 120; Panceta, a 56; Tocino, a 20, y Huesos, a 20.
TERNERA: 1.ª, a 148 ptas. Kg.; 2.ª, a 120; 3.ª, a 100.
CORDERO LECHAL: 1.ª, a 140 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.
CORDERO MAYOR: 1.ª, a 100 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.
CARNE CONGELADA: 1.ª, a 89 ptas. Kg.; 2.ª, a 58; 3.ª, a 30.
CARNE REFRIGERADA: 1.ª, a 110 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.

Ajos	1	ptas. cab.
Alcachofas	6 y 8	ptas. Kg.
Cebollas	16	ptas. Kg.
Coles	6 y 8	ptas. Kg.
Guisantes	18 y 24	ptas. Kg.
Habas	4	ptas. Kg.
Lechugas	1'50	ptas. uni.
Limonos	8 y 10	ptas. Kg.
Manzanas	18 y 24	ptas. Kg.
Naranjas	6 y 9	ptas. Kg.
Peras	30	ptas. Kg.
Patatas	6	ptas. Kg.
Tomates	14 y 16	ptas. Kg.

ESTANCOS DE TURNO

Señora Vda. de Redó. — Calle Santo Tomás.

Horarios de trenes

- A Alicante TER, 15'27.
- A Barcelona Expreso-Correo, 3'02 - Expreso Granada, 7'30 - Expreso, 9'40 - TER 11'02 - TER, 13'27 - Rápido, 15'17 Talgo, 16'27.
- A Cuenca Talgo, 12'45.
- A Granada Expreso, 21'15.
- A Málaga Rápido, 15'16.
- A Madrid Talgo, 12'45.
- A Port-Bou y Cerbere TER, 13'27.
- A Sevilla Expreso, 22'09.
- A Tortosa Ferrobús, 22'27.
- A Valencia Expreso, 4'08 - Ferrobús, 7'03 - Talgo, 12'45 - Rápido, 15'16 - TER 15'27 - TER, 18'56 - Expreso, 21'15 Expreso, 22'09.
- A Benicarló Automotor de Zaragoza, 22'58.
- A Zaragoza Automotor, 5'36.

Horarios Autobuses

- A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
- A Alcanar: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.
- A Benicarló: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.
- A Canet lo Roig: 17.
- A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.
- A Catí: 17.
- A Chert: 13'30 y 17.
- A La Cenia: 10'15, 13 y 17.
- A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Morella: 7'45 y 10.
- A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Rosell: 10'15, 13 y 17.
- A Salsadella: 17.
- A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
- A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A San Mateo: 13'30.
- A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.
- A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
- A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
- A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Ulldecona: 8'30, 10'15, 13 y 17.
- A Valencia: 7'30.
- A Vallibona: 7'45 y 16.

TELÉFONOS

Ambulatorio S. O. E.	747	Jefatura Local del Movimiento ...	24
Ayudantía Marina	4	Juzgado Comarcal	32
Ayuntamiento	28	Juzgado de Instrucción	40
C. Abadía	88	Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe).	722
Clínica "San Sebastián"	597	Oficina Información y Turismo ...	525
Clínica "V. Fuente Salud"	13	Parroquia Santa Magdalena ...	731
Guardia Civil	29	Policia Municipal	113
Hospital Municipal	117	Semanario VINAR0Z	24

FARMACIAS DE GUARDIA

Licenciado D. JOSE M.ª LLUCH GARIN. — Parroquial. Teléfono 224.
Servicio permanente: Lcdo. D. JULIAN SANZ. — Puente, 83. Teléfono 827.

¡Atención, Señoras!

CORSETERIA

Mary - Carmen

les ofrece una estupenda liquidación de

— Sujetadores, fajas Panty y —

¡Combistens!



Sra.: Si no ha probado nunca la combinación-sostén, hágalo ahora por un precio magnífico.

(Sólo del 15 de mayo al 24 de junio)

Plaza S. Agustín, 26

Frente al Mercado

CINE ATENEO

(TODAS LAS SEMANAS PELICULA GRANDE)

Jueves, 14

Tarde y noche

¿ES UN LADRON?... ¿UN ESTAFADOR?...
¿UN BRIBON?... ¿UN BANDIDO?... ¿UN
FALSIFICADOR?... ES... ¡ESTUPENDO!...



Dick Van Dyke en
"Cuidado con el Mayordomo"

CON BARBARA FELDON - JOHN McGUIVER - EDITH EVANS - JOHNNY WILLIAMS
MUSICA DE JOHNNY WILLIAMS
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA ISOBEL LEINWART - WALTER MIRSCH - DELBERT MANN - COLOR - PANAVISION

Hoy y mañana:

LA CELESTINA

El Cardenal Primado, en Barcelona

Posteriormente fué nombrado Hijo adoptivo de Solsona

Su Eminencia Reverendísima el Cardenal-Arzbispo de Toledo, Primado de España, se encuentra en Barcelona. La estancia del ilustre purpurado en la Ciudad Condal se debe a cuestiones propias de su alto ministerio. En el Palacio Nacional de Montjuich presidirá el XXIX Retiro Extraordinario de la Obra de Ejercicios Parroquiales, acto en el que también tomará parte activa el señor Arzobispo-Obispo de Barcelona, Monseñor González Martín. Terminados estos actos, su Eminencia rendirá viaje a su antigua Sede de Solsona, en cuya ciudad leridana recibirá el título de hijo adoptivo y se inaugurará una avenida que llevará su nombre.

Los vinarocenses residentes en Barcelona no podíamos estar ajenos ante la visita de nuestro antiguo vicario y arcipreste, y hemos sido favorecidos al concedernos su Eminencia una audiencia especial, audiencia en la que el protocolo ha brillado por su ausencia, convirtiéndose en una auténtica reunión familiar; allí nuestro Cardenal con su ya habitual afabilidad ha conversado con cada uno de nosotros, y dirigiéndose en términos generales a todos, ha pronunciado las siguientes palabras:

"... Estoy muy contento de vuestra visita y de encontrarme entre vosotros los vinarocenses, porque yo también lo soy, he bebido el agua de Mangrano, no una vez, sino muchísimas, y máxime cuando soy hijo adoptivo y predilecto de Vinaroz y me cabe el alto honor de ostentar la medalla de oro de la ciudad, distinción de que fui objeto el pasado mes de junio al efectuar mi primera visita desde mi erección al cardenalato..."

La conversación transcurrió, como antes digo, con extraordinaria cordialidad y es cuando monseñor Enrique dirigiéndose al amigo Giner Torres —Presidente de la Colonia—, le dijo que cuándo se celebraban las bodas de oro de la Colonia, contestándole que dentro de dos años y que sería una gran satisfacción que se dignara presidir estos actos. El Cardenal contestó que aun cuando su deseo sería hacerlo, no podía comprometerse, ya que sus múltiples ocupaciones le impiden en algunos momentos distraer tiempo, y cuando da una palabra la tiene que cumplir pese a quien pese; no obstante, la "pelota ha quedado en el tejado", como se suele decir en estos casos. Después de estas palabras se le insistió en el deseo expuesto, diciéndole que no era ya el Obispo de la Colonia, sino nada más y nada menos que el Primado de Vinaroz.

Salió también a conversación, y ello no podía faltar, el nombre del santo Obispo que fue de Solsona don Rafael Lasala Losella, cuyo prelado en aquella diócesis dejó huella patente de un recuerdo imperecedero, habida cuenta que bajo sus auspicios se llevaron a cabo grandes obras, descollando la construcción del Palabio Episcopal.

Como final de esta audiencia se le pidió al Cardenal unas palabras para Vinaroz y con gentil desembarazo y gracejo manifestó que nada podía decir, puesto que Vinaroz en estos últimos días se ha puesto de moda gracias a la excelente actuación de Angel Giner y de sus colaboradores, al proclamarse vencedores en el concurso televisivo "Los hombres saben... los pueblos marchan", de lo cual también se siente orgulloso.

Su Eminencia se despidió de todos, y quiso hacer patente su agradecimiento por la deferencia de haberle visitado y sus frases finales fue impartir la bendición para todos los vinarocenses presentes y ausentes, dedicando un emotivo recuerdo a la Excelsa Virgen de la Misericordia y al Milagroso San Sebastián.

Barcelona, mayo de 1970.

MANUEL PEREZ GAUXACHS

D. JOSE M.^a SAIZ RIBERA

comunica a su clientela y público en general, su traslado de clínica dental en la plaza San Antonio, núm. 20 (Edificio La Inmaculada), 1.^{er} piso.

Clinica "San Sebastián"

Se necesita **PERSONAL FEMENINO** para servicios clínica

(Buen sueldo)

RAZON: Administración de la misma clínica, por la mañana.

Talleres Mecánicos

Hijos de Agustín Caballer

VINAROS

— Necesitan un mecánico soldador y un oficinista competente.

* PARA INFORMACION: Dirigirse al citado taller o a los Teléfonos 125 y 501.

LA VOZ DE LA COMARCA



TRAIGUERA

CINE, CICLISMO Y ESPERANZA

Creo que es del político Maura la afirmación de que a la vida de los organismos les acontece lo que a las "bicicletas": "que o pedaleas o acabáis por pararse y caer". Está claro que el movimiento se demuestra andando y lo sabe de memoria el nuevo presidente del Tele-Club don CONSTANTINO SANZ MASIA. El flamante Presidente ha programado una semana DEPORTIVO-CULTURAL para fines de mayo y como prótico una conferencia que a distancia nos grita ya su celebración.

Esta vez, nuestro amigo Constantino movilizó sus "public relations", consiguiendo que ocuparan la tribuna del Ateneo, nada menos que los altos jefes de la Federación Valenciana de Ciclismo.

En efecto, el pasado 24 de abril, en el local social de la "Recreativa", tuvo lugar una charla sobre ciclismo como deporte activo. Habló en primer lugar, el Sr. Secretario de la Federación Valenciana, don Lorenzo Raga, informando sobre el limpio deporte de la bicicleta y medios prácticos de inculcar la afición al noble deporte del pedal. Le sucedió en el uso de la palabra el señor Sales

de Vinaroz, quien se volcó en halagos a las Autoridades y pueblo de Traiguera. Por último, nuestro señor Alcalde, don Miguel Vidal Sangüesa, se ofreció para colaborar en cuanto suponga VIDA DEPORTIVA Y CULTURAL, que, en definitiva —dijo—, es la meta a la que nos debemos lanzar infatigablemente y con decisión.

Proyectada la película en technicolor sobre "LA VUELTA CICLISTA A LEVANTE", fue impuesta al señor Alcalde la insignia de honor, del Club Ciclista de Vinaroz. Los ilustres visitantes fueron obsequiados con preciosas ánforas, producto típico de la ALFARERIA LOCAL.

A este acto fueron previamente invitados los socios de los Tele-Clubs de Tírig, San Mateo, Cálíg, Peña Ciclista de Amposta, "Bajo Ebro" de Tortosa, Ulldcona y Benicarló.

Podemos asegurar que fue un rotundo éxito por la numerosísima asistencia de público aficionado y el interés con que fueron seguidas las distintas intervenciones.

Esperamos ahora la semana "DEPORTIVO-CULTURAL", anunciada por la Junta Directiva del Tele-Club.

J. BLANCH



Enrique Aragüete vencedor del VII Trofeo Muebles Sales, de Villarreal

La gran prueba para Juveniles, que se organiza en la ciudad de Villarreal con la denominación de "Trofeo Muebles Sales", ha vuelto a tener vencedor en un vinarocense. En su cuarta edición, dicho Trofeo fue ganado por Guillermo Fandos y en la de este año por el jovencísimo Enrique Aragüete.

Nuestro paisano encabezaba la clasificación general desde el primer domingo en que comenzó dicha prueba ciclista, sin que, pese a los esfuerzos de los participantes en ella, pudiera ser apeado. En esta brillante posición se vio, siempre, bien ayudado por su primo Pascual y sus compañeros de Vinaroz que le arroparon decididamente.

En la carrera del domingo pasado, final de dicha prueba, tomaron la salida 56 corredores entre los que se alinearon muchos procedentes de otras regiones, especialmente de las de Murcia y Albacete. Ello dio lugar a que la lucha tomara caracteres interesantísimos para tratar de desbancar al corredor vinarocense de su privilegiada posición en la general. Enrique Aragüete aguantó de firme, a pesar de que se corrió a fuerte tren y sin descanso. En la meta de Villarreal se presentaron cinco corredores, entre los que se hallaban Enrique

y Pascual Aragüete, destacados del resto del pelotón. Nuestros paisanos, por la tremenda lucha para no ser despegados de la cabeza de la carrera, no aguantaron el fuerte sprint final en la cinta de llegada. Pese a ello, se clasificaron en los puestos tercero y cuarto, respectivamente. Ello les valió el que, en la clasificación general, al término de la prueba, Enrique conservara el primer puesto y su primo Pascual quedara en el tercero.

Brillante actuación, pues, de Enrique y Pascual Aragüete, así como la de los demás compañeros de equipo, vinarocenses ellos, que lucharon lo indecible para colaborar en la victoria de Enrique, a pesar de que sus clasificaciones en la general no fueran tan brillantes. También es mérito la ayuda al compañero; y ellos lo hicieron así, haciéndose acreedores al aplauso de nuestros aficionados. Aplauso que no regateamos, al felicitar a Enrique, brillante vencedor absoluto, como a Pascual, cuyo tercer puesto seña su buena puesta a punto en esta temporada.

Quede constancia, pues, de la nueva victoria del ciclismo vinarocense, que ha de llenar de satisfacción a los aficionados al deporte del pedal.

CLIP

PISTA POLIDEPORTIVA MUNICIPAL



Domingo, 10 mayo 1970

A las 12 del mediodía

BALONMANO

(TROFEO FEDERACION ESPAÑOLA)

— ELECTRODOMESTICOS RAMOS DE ONDA

— KELVINATOR-OJE VINAROS

ARBITRO federado